

Muốn chụp hình cho
chắc ý khói hư, thì đây
có máy
hiệu
LUMIBOX

nay chụp bằng
films 6 X 9
kièn dối
nhâm cách 2
thước, 3 thước
và bao xu cũ g
được.

Tên bằng loại kim obturatore để chụp chậm và
mua 2 kẽm đúc nhôm.
Máy để chụp đứng, 1
cực giày blop.

Cửa hông LUMIERE
chỗ tạo dối với
Pellante Ultra Rapide

LUMICHROME
LUMIÈRE
Film Lumière

Cuộc dàn giá

Ngày 7 Juillet tại Hội quán của
Nam-ký Thượng Nghé Đông
Nghiệp Tương Tố Hồi (AMERICI)
ở đường Mac Mahon số 46 có
một cuộc đấu giá các mặt hàng
thờ trong nghĩa địa của hội &
lang Phù-nhanda (Gia Định).

Ai muốn dự cuộc đấu này thì hãy
đến nhà Mr HUONG-LONG №
155 lối de la Somme con Hoa để
và cách kính trục của Hội đã chí
rõ ràng, kể từ ngày nay sớm mai
từ 7h15/2 h 11h, chiết từ 21/2/2
tới 22/2.

AMERICI

GIA-BƯU-DƯƠNG

DƯỢC PHÒNG
Büro Tông-dốc-Pharong
CHOLON

Món dường trước & dường City
và bưu bán gần 10 năm, nay
nó mua nó rộng cửa hàng này
tại tari dai № 16 Tông-dốc-Pharong
số nhà 90 (ngang rạp bài Bao-v
Hô) Cholon, nên bỗn dường kính
công già quan và quý vị thân
chủ được rõ, là có gởi bài thơ
nhà thiền thi xin do ai dại chỉ
núi trên đây.

MỸ NHƠN - VIỆN

Madeleine Bùi-thi-Long
46, Boulevard Bonnard-Saigon

Kinh trình qua Bùi Cố dược rõ:

Bản viện có được nhiều bức thư gửi đến hỏi thăm về sự
sản sinh của một bà vẫn tên không hỏi dời vì có lâm bắc
thì không gian để trả lời.

Vậy quý Bà qua Cố nhanh hỏi thăm đều chí, bản viên rất
sẵn lòng trả lời như sau: xin gửi Bà qua Cố nua gửi theo sau
tomen. Bản viện rất cảm ơn.

MAISON NGỌC-MINH

152, rue Lagrandière — SAIGON

Lành may : áo dài dù kêu, áo lót, áo pojong,
chemise, v.v. em, hem may, hem may,

Lành lầm : Các thứ mực do bà Làng-quan-tàng

Các thứ bánh tây ta Dén, v.v. cátu
bánh bông sáp (dăm bảy).

Day may áo dài và các thứ kẽ trên day
ky cho thành nghề, định giá rẻ.

CLINIQUE DE SAIGON

DƯỜNG-DƯỜNG SAIGON
Doctor LÊ-HUNG-LONG

88, rue Pellerin, Saigon

Tại đường đường này có phòng khám bệnh riêng để tiếp nhận
khách hàng có nhu cầu phòng khám bệnh và bao sath sắp đặt
theo kiểu kiến thất. Mỗi phòng điều có đường resort, tu kinh, b
rea, lavabo, hèm tắm bay là doanh, apap và khoan khoan, rae ru
mát mẻ và ẩm tinh. Cố phòng mđ và đê khái, có cầu riêng
để thủy minh và kiểm tra ứng dụng.

Cách điều đường rất kỹ lưỡng — Sẽ là ứng đồng và anh

TRỊ CÁC CHỨNG BỊNH VÀ CHUYÊN MÔN :

kháng kinh vò tiêu tiện dan ống và đặc bã ; đau ợ thận, b
ái, phong định, v.v... Các bệnh dân bã ; đau bua dan huyết, d
trí sưng, huyết bạch, sỏi thận có thể, đê khái, thay v.v.

Doctor LÊ-HUNG-LONG
Be la Faculté de Médecine de Paris
Lancet du Princ Taffier de Chirurgie
ancien élève de l'Institut Pasteur de Paris



Salgon

Một bộ uyển sang là
diện với cảm

Bà Nguyễn Thị Tu quay quay
ở lầu già phu nhân, cung cát
đang chờ bà, J đưa con gái cảm
được 7 tuổi tên Saigon để kiêm
tên của.

Bà Tu vào làm cho bà
L, L đưa con gái Barber, con
gái bà tên là M. Q.

Và ra M. Q. cho bà Tu
hàng rong có gai báu mà
đều không biết.

Bà Tu nghe nói ngang ngau
còn có cơ hội quên bà cho
quán Hatt kia để cho học trò

Thiên sinh dám chia mìn
tay bắt tay, lối Tu là mìn
con gái bà phu nhân, mìn
tay bắt tay, lối Tu là mìn
với tháng tháng.

Tuy nhiên bà Tu đi bị
lão nua, Nhịn chuyen tach
hát thẳng dêec da tinh áy bò
tui.

Một xe hơi nưa

Vua rồi có một ngày Amon
và Giang, là đại sứ của
Cai sơn 3 chòi, ngày
trong năm phu trót lùi theo c
còn đây để mục canh bay mìn

Hết thời Sứ cảnh sát đang
canh bắn áp cát xe hơi nưa
gái lâm.

Cholon

Bắt được 1 sông cùi

Hoa rõ Sô cảnh sát có bá
tore một sòng cùi di tui
dui-phu. Thủ tướng là tên H
kieu Nus kinh tiến tui
tui là 10 \$.

Hai thời chủ chửu và tay co
đa giài töi.

Luc-Tinh

BENTRE
Chợ vàng vào khô

Cách mấy năm nay, nay tài
nh của hội lài lài hiện

Bentre không có ch
tui mà giá mìn mìn mìn
nguyên nhà thầu Tây Bắc

nhò ở trong nhà thầu Cố

thiên dường phu thuộc mìn
sóng có lông y cát mìn
hết ngon то mìn đem ch

theo qua nhà thầu mìn
thuộc họ công thuộc mìn thay

thay giao cát mìn Bache
Bach giao cát mìn hâm. Tuy

không giao cát mìn hâm

thay giao cát mìn hâm. Tuy

không giao cát mìn hâm

thay giao cát mìn hâm. Tuy

không giao cát mìn hâm

thay giao cát mìn hâm. Tuy

không giao cát mìn hâm

thay giao cát mìn hâm. Tuy

không giao cát mìn hâm

thay giao cát mìn hâm. Tuy

không giao cát mìn hâm

thay giao cát mìn hâm. Tuy

không giao cát mìn hâm

Chắc chắn là dâu có nhau kia vì là Eclise sportive mới ra đời
nay xin lưu ý là đây là không mìn iao giap chieu voi Gio
biet, có kinh thuy chien vang, vang coi sport a moi hoi co ten tu
kho. Cai do boi om vang trung tau nay, men a lung tich xem
ly thiet, vi ngay tu them do Binh

tiền của dân mìn coi là tung gian tron hai bên như vay
long của thia Ba cũng là mìn, van cuoc la M. Hung : Eglise

giai vay ri thi day la sun hot sportive.
gai vay ri thi day la sun hot sportive.

Rút cuoc E-S tháng Giaria
sport 2-1

Rút cuoc E



NAM - KỲ CÓ MỘT LÒ NHUỘM LỚN NHẤT

Bán sỉ đủ các thứ hàng lanh hiện « TRÁI ĐẤT » bông lụa và xuyễn, nhiều.
Nhuộm thật tinh anh, cùng các thứ hàng Hanoi.—Giá thật rẻ

Chù nhon : Trân-van-Chham
N° 42, Bd Tông-dốc-Phuong - CHOLON

DOANH THIEN TIÊU THUYẾT

Lá tho' tình

Bữa ấy nhâm chiêu thứ bảy.
Ông Trần Tâm Đức, chủ nhà
hang to lúa « Việt Nam », nằm
trên ghề giách dù và dẹp và suy
nghỉ về bài xã thuyết đang trong
một giờ bão no.

Cop, cop, cop... tiếng người i gửi

Ông day lại mấy mươi thằng
nhỏ 12 tuổi, họ tinh lanh - le,
nó xám xanh từ cùi đầu
chân đến nón rồng...

Thứ ông, cói tay dài chè
ong rã, lai ông, và cói tay dày chè
ong rã.

Có em là ai?

Đa thura ông xem thi cũ.

Ông Frim tám bức nhìn mãi
tưởng chung ngoài bao mà mảng
không nhận được chúc của ai. Ông
đo dùi một phát, rồi chờ thua
thì thấy viết như này:

Saigon, the 20 September 1934

Tỉnh nhân rực yêu dấu ôi,

Có sáu ngày hôm nay mảnh
ba, nhung cá, không lar vang
phâ em vây? Minh giàm chêng
minh phâm em chêng? Em có
lâm miek long minh chêng ghi,
sau minh khong nái ngay ro, cõ
em xin lỗi mình. Minh hethuống
em rõ chêng? Minh yêu cầu em
thết vay vãi tội nghiệp p cho em
hâm, hâm nái náo...»

Trong ngày tráng đai ta có mă
kè vui, suông ngày cưu, mây nâu, trảng
gió nâu nhau, mây nâu, trảng
cánh cây kẽm ám vụi vui, kia,
em bầy cõi nhõn bén thám, è, náo
minh quan mă để cho em nung,
sau nudi thám. Vây kia tảng
cái nay tho, thi sao sao 8 giờ

mai minh cũng đèn cho em
mango, cho em vui, cho em
hàng nái mót hoi, hoi mót ngo
em thôm lám. Nếu em có iỏi
chi thi em sẽ bài qui mă nái n
minh, ché khong minh thi em
chêng thê sòng được.

Mình hâm đèn, dùng quang,
nghe minh nhé / Em có lóng
mong mót chép / Đòi minh lâm-Xia
hâm trước minh / Một ngan
tái... »

BACHA-HUE

235 Rue Duquesne Marti
Ông Trần Tâm Đức, chàng dọc
rặng lõi ngay như thiên, chàng óng
xem lòn cau cuu cung rõi óng
sát cua lón, rồi hỏi thênh nhõ
rõng :

Em chắc rằng có em bão
lens tho núa cho qua phải không?

Đa thura ché!

Thang nhõn môt cách hâm
khong chui lường ly, lâm chò
lau duid cuu mua trú løy suy
nghỉ, tung ngón, nhän tron thám
kè, iai hét thay mây ngon quen
nuoc với óng thi ông chêng khong
nhõn được sít lén Bach Hué.

Úi óng có vý phòi mouri lâm-nam,
ong bong chue tuoi rõi, từ bao giờ
công chi biếu vui hưng rái thû
gia dinh khong lán róni cuoi hoa
coi gai iai iei óng bằng « tinh
nhahn » róni yén dâus lâm, sau cõ
ku nái... mong mót cao óng ứng
dore, chéng, không, không cõi:

A, may là có dõ gõi lện tho
chêng? Cái tên gõi cho người
lai cõi, coi lại gõi chí, chí
lai gõi cho ta để mua hàng,
coi lại gõi cho người yêu của chúng

Đa, da, da, da, da, da, da, da, da, da,
da, da, da, da, da, da, da, da, da, da, da, da,
da, da, da, da, da, da, da, da, da, da, da, da, da, da,

NAM SUN

ÉCOLE PRATIQUE DE COMMERCE DE SAIGON

7, Rue René-Herzler (Toulon)

Nhà trường đây là doanh nghiệp

nhà nước 1934, doanh nghiệp

máy vi điện, là doanh nghiệp

nhà nước thi hành công

các công ty và nhà buôn

tại Paris, Saigon

1. Doanh nghiệp (1934)

2. Ngự-vân-Trung (Ban

que de l'Indochine)

3. La-đam-Tâu (Arsenal de

la Marine)

4. Nguyn-Van-Yen (Sa

ng Yen-Ming) cung khong

khan bui toan do Ho

Thien-kien-khan (Dai-ky)

5. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

6. Dang-pham-Tu (Ste

Compt. Free d'1934)

7. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

8. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

9. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

10. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

11. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

12. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

13. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

14. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

15. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

16. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

17. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

18. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

19. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

20. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

21. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

22. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

23. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

24. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

25. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

26. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

27. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

28. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

29. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

30. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

31. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

32. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

33. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

34. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

35. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

36. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

37. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

38. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

39. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

40. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

41. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

42. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

43. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

44. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

45. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

46. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

47. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

48. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

49. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

50. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

51. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

52. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

53. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

54. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

55. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

56. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

57. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

58. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

59. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

60. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

61. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

62. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

63. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

64. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

65. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

66. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

67. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

68. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

69. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

70. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

71. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

72. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

73. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

74. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

75. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

76. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

77. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

78. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

79. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

80. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

81. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

82. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

83. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

84. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

85. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

86. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

87. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

88. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

89. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

90. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

91. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

92. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

93. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

94. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

95. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

96. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

97. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

98. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

99. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

100. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

101. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

102. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

103. Nguy-nh-Huân (Ban

que de l'Indochine)

104. Nguy-nh-Huân (Ban

Hay hút
thuốc điều

(ĐẠI-NAM)

Ngon hon het

0303

Mỗi gói 20 điếu

Cu Colontale des Tabacs



Nếu bị phát lạnh,
Nếu ho sô mui,

ASPIRINE USINES DU RHONE



Dầu thuốc

ASPIRINE USINES DU RHONE

vì phải cần dùng một thứ thuốc thật
tinh sạch, không hại trai tim, dễ già
và bùi dọc, các thuốc khác không
bằng được như này.

Hộp kẽm : 20 miếng - Gói nhỏ : 5 miếng

Trường LÊ - BÁ - CANG

32 - 44, rue Avauteur Garros - SAIGON

Đại lý Cours Supérieur đầu tiên 4ème Année

DIRECTEURS DES ETUDES :

M. Lê-bá-Cang, Diplômé de l'Ecole supérieure de Pédagogie (Lettres).
M. Hồ-văn-Ngà, Ancien élève de l'Ecole Centrale (Sciences).

Hay hoi xin noi bien-hieu

heo

nói các nhà đại-lý của bien-hieu

Sách thunde mới năm 1928

THO THÈ BƯU PHÒT

(In theo thời niênn lịch)

Rất hữu ích cho giao-dinh
lại

để dự một cuộc đàm với

Nếu may sẽ đặng tăng thường

Thien-khoa-Duong can

IMP. THANH-MÂU 5-7 Rue de Reims Saigon

TRƯỜNG Lê-Bá-Cang
Tại Cours Supérieur đầu tiên
Année, đều có thầy dạy cao;
học mau giỏi

Mùa màng năm nay

Tanar. — Mùa màng ở Mỹ An
Phú (Tanar) năm nay rát dày
lãm nguy khốn. Giao ma rò rỉ
mặt trời không mưa, nắng rát dài
thành thử mà già mía không
được để đến gần cuối tháng năm
Annam rồi, nhảm nồng lày làm
buồn hết sít.

Chúng tôi chắc có lẽ mảng
năm nay phải thất nhiều. Tiếc
cánh người làm ruộng không
biết thanh thòi cung ai?

Qian Chưởng-lý
Nicolas bị nạn
xe hơi

Hồi giờ tối ngày thứ năm
tuần 12, chiếc xe hơi số T. 5581
do viên đội D. cầm tay bánh xe
trên đường Quan Thành chạy
xuống giáp một că xe kéo lè.
Viên D. muôn qua mặt nên
đang cầm chìe xe kéo lè. Trên
thanh thử mà già mía không
được để đến gần cuối tháng năm
Annam rồi, nhảm nồng lày làm
buồn hết sít.

Tiền xu lắc kẹo là thường
ở chò và đã được chờ vào nhà
thương Bao Bảo. Các
còn quan Chưởng-lý Nicolas
tại vách nhà thương Lanessan.
Người bị thương xoảng thôi.

Cuộc đò máu
& làng Xuân - Hòa

(Tiếp theo trường nrishi)

Nghia là từ ngày quen biết
Nhà đèn già, lão nào Lèu cũng
đòi dài với Nhà đèn nhau từ tề
lâm. Xưởng nước nhô mà chor
cung Nao, chịu thiệt thời lam vai
tử thi, chò lòn mặt đóng
bản, dùi dài hàng hòn bay vượt
bờ, thi chẳng bao giờ Liệu dám
đem ra cư xí với Nao.

Thế thi bónm vì một lè, gi
máu lão nòi lòng nhán tân
tay quyệt bà sát mòn tay
dưới tay minh như Liệu vậy, là
nghe lầm sao? Thật khó hiểu.

Brought to you by
HOANG LINH ICH THO
HOAN dung Ca-ly-sam, Bao-ko-Nhung. Vi-nam, doi bei khai
hieu do nhung nguoi gio vu, tuoi coe tien, khai huyet
suy kien, ty vi yeu, an ngu li, trong manh moi nhac, uong LINH
ICH THO HOAN cac bien dieu het, ve tai, sanh mat, song lau them
tuoi.

Hoặc người leo Mau leo hòn thái quá, lo ian bang tri nao
nhieu ngay, lau loc ve lang duong nhieu ngay, sanh cac bien lao
tan, lao tan, ngat tang phu su kien, trong manh lau than
mot mua, an ngi et, xay xam mat, me mat, u tai, tuong phuc
LINH ICH THO HOAN cac bien dieu het.

Hoặc người ho tên, ho phong, ho dan lau nam obby thang, an
ngay khong dang, dan kee noi o, bei the mat nhac, tuong phuc
DIEN LINH ICH THO HOAN cac bien dieu het, obn binh ho tuy
khong het, song sang co thi thuoc giem dang nchieu.

Người bồi khai huyet suy kien sanh ra trung phong, trung dem,
trung ac, khi khong xam suy mat ngi le, dan kee noi co, tay
chong rung gut, ubng 1 han DIEN LINH ICH THO HOAN lai len,
trung phuc luon, danh hoi hiet.

Hoặc người da day dae hien, agay moi manh, nguon khai huu
nhue, ty vi yeu, an nhong khong no au han suu ruot, me mat,
moi hoi dan, lay chong rung lung, benn thanh moe nhac, de mat
vung hinh vuc gay om, truong phuc DIEN LINH ICH THO HOAN
cac bien dieu het boi khai hiet.

Mot mot Lang quan bao tin
cho cac nha chuc trach trong
long bay de mo cuoc tra.
Mot mat la linh tap na ten
hang thi Nao. Cho co tm them
chong tot se dang tiep cho cat
ban doc ro.

Văn tắt

Một vị nghiệp-chủ
ngồi trên vè xe dò
bị ép vào cầu vập
bắp vè

Tuân rõ, một chiếc xe bò dò
số CA 248 chạy dọc Vienh
Vingtme baint khach ngay chet
cargas không có một chỗ trống.
Khi xe chạy đến Lang Phuong
Thot, có một người xe xin xe
để đi Vangme. Người đó là
ông T. em của một nghề nghiệp
về tiếng Đức.

Vì hot chò ngồi, nên người
xe bùu ngồi trên vè xe.

Bùi thay xe chạy đến cái
cầu chát hợp lang Binh-trung,
ông T. bi ep vao vè xe bắp vè

Người ta lập tức chở ông T.
vào nhà thương Vang-Liem để
quan thấy khán nghiêm vit tích
và băng bó.

MOT VU AM-SAT BI MAT

Co-ca-nhi A-Linh bị thuộc chàng

Hôm ngày 19 Jun rồi, vira 5
giờ ruồi đưa, có một người
mai-hai lan cho một hiện thuộc
đến & Saigon xe keo den nhà
thương Cho-vy co chò theo
co ca-ly Nhieu-Sang, kèu là An
Linh. Co này dường nâm batin,
dường như ngay vè.

Người mai-hai lái là Annan
tren T.V. Thiat lung rong co này
la tinh nhoc của ta từ huy lau
nay. Hòn ròi, co ta den vieng va.
Vira boc vò, thi co mui sau co
bat luon ngu quâ. Nguo vè, va
luu coi coi ngu vòi va di chon.

Voi so trien luu my chinh phap
cien hien phap giai do kinh nghe
Duc chong vè do ngau quan.

TAI NHÀ HỘI ANNAM

Bùa tiệc dài cò

[Henriette Bùi

Chiều hôm qua, bùi namin goi
tai nha hoai Annan o Chospuan co
cái quang cảnh rực rỡ vui ve.
Truc tho hong hau, xe hor duoi mo
doc.

Do la hau tiec dai co Henriette
Bùi, nha hoai s- Y-khon, an-nur co
ong Bui-quang-Chieu do hoc ben
Phap moi ve.

Gó ta Tho-thing va ba Toan
quyen cung nhieu ba den
vong, nhieu co thiieu nha den du
nra.

Trong tiec, co My co doc, ba
diem van can co ba. Toan quyen
va ba Tho-thing da ve ty vui
mong rang trong noi gioi. Viet
Nam da co nguoi theo Tay hoc
doi den hang cap Y-khon bac si,
phu that la mot vat re vang co
phu that la mot vat nua nra.

Đám tang bà thàn

mẫu của ông

Truong-Vinh-Qui

Chiều ngày 19 Jun, dung 5
giờ, dan tang ba thon mao
cua ông Truong-vinh Qui da cua
tau Govap. Lam theo nghi le cua
ba Dan Tam Ky dam tang nay co
ve nghiem trong lam.

Bi trước nhung la trang bong
va nhung van ai dieu, kinh
cua do trong mot loi cap lam
toan bang bong to. Bi sau he
co cac chiec sieu cau dia Tam-ky
và rat nhieu thanh bang quyen
thue khong ke hoi dang, chung
toi co nhieu nhung ong Bo
phu Dien, Huynh Ky, Huynh
van Long, Truong-van-Hen, Huynh van Chin
Nguyen van Sam, Tran van Kho
Tran van Hiep, Nguyen van Cau,
Nguyen khie Nuong.

Trong can dip burau cua nha
ong Truong-vinh Qui, chung
toi xin kinh loi phan tra va cua
chuc cho ba thon mao cua ong
huong phuc theo thanh hanh noi
mien cuc lac.

Vu loi thoi o Sát cap Nhí
da yen

Bac hieu 19 Jun. — Van-de
Hoa siec giai quyet mot cach

So co mot cuoc loi o Cat ngan
de piai quyet vu loi thoi o Sát
cap Nhí.

Le Gérant NGUYEN-VAN-SAM